

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el Poeta Russo más Importante de Nuestro Tiempo"

Leszek Kolakowsky, profesor del All Souls College de Oxford, exiliado polaco y uno de los más brillantes filósofos contemporáneos (autor, entre otras obras, de *El hombre sin alternativas*) que es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo. Kolakowski no quiere, por modestia académica, enjuiciar su obra literaria, pero se ofrece cordialmente a ABC para traducir los comentarios que nos hace el poeta Wolekowsky.

Este patriarca de las letras de mi país conoció a Brodsky en la Unión Soviética. Le considera una figura con relevantes conexiones de Pasternak o Solzhenitsyn. En la Unión Soviética, Brodsky tan sólo escribió dos poemas dedicados a la dictadura militar en Polonia. Era el año 1981. Estudió y habla polaco

Escribe sus poemas en ruso, y los ensayos en inglés. El escritor Wolekowsky recuerda que hizo un viaje con Brodsky a Vilna, la fascinante capital de Lituania. Ante tanta belleza, comentó Brodsky: "Pienso en qué manos está todo esto ahora".

El Nobel costó al escritor polaco los pormenores de las persecuciones sufridas en la Unión Soviética, donde fue acusado de "parasitismo". Su defensa fue repetir que era poeta. Al final del juicio fue condenado a varios años de confinamiento. El juez le preguntó que finales le permitían su juicio. Respondió Brodsky: "La inspiración viene de Dios". Nos asegura el escritor Wolekowsky que su amigo es creyente. La fe y su germen poético le impidieron tratar en su patria.

Paul Keegan, editor de poesía

de Viking Penguin, que publica las obras de Brodsky en Gran Bretaña, nos dice que el Nobel de Literatura tiene un carácter muy complejo. Es uno de los aspectos características de su creación. No podría adivinar ahora la reacción del galardonado al recibir el premio. Este criterio, sin embargo, no es compartido por el escritor polaco. Nos dice que todo ser humano tiene reacciones complejas. Ve a Brodsky como un hombre sin pirotecnia. Su poesía es reposada y sin audacias literarias. Un heraldo de la nueva poesía rusa y la primera generación de las últimas generaciones.

Wolekowsky ha seguido el proceso creador del poeta y no quiere destacar especialmente ninguna poema. Entiende que tiene muchos de extraordinaria belleza. Paul Keegan nos re-

cuerda que la obra de Brodsky está publicada con éxito en Gran Bretaña y Estados Unidos. Es un valor establecido en las dos culturas.

Brodsky puede ser visto como un exiliado involuntario. Después de ser puesto en libertad en el año 1972, vivió en Viena y Londres. Al fin se fijo a Estados Unidos, donde el poeta y dramaturgo de origen británico Wynton Hugh Auden, que adquirió la nacionalidad norteamericana, fue su ángel de la guarda. Brodsky le dedicó dos ensayos que están entre sus creaciones literarias más complejas. Nos dice el profesor Kolakowsky que a su juicio Brodsky es el primero de los poetas rusos que escriben ahora. Para el escritor Wolekowsky, sus poemas son de primera calidad, tanto al tratar temas me-

tafísicos como al iluminar con talento extraordinario hechos y realidades muy mundanas.

Nos confirma su editor Keegan que el Nobel es ya un valor reconocido en Gran Bretaña y Estados Unidos, donde se ganó la admiración de los lectores. Todos ellos opinan que Brodsky es un poeta que alude a la política con los conceptos más amplios. No es, por lo tanto, un escritor político, comprometido o militante en las filas de la protesta. Su poesía no necesita esas resistencias para abrirse paso con brillantez en el campo de la cultura mundial. Lo que el Nobel viene a expresar es la humanización de una sociedad que no permite la siembra de los ingredientes de una poesía depurada y rica.

Alfonso Barra
ABC

2 La Nación

Santiago de Chile. Viernes 4 de Diciembre de 1982

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo" [artículo] Alfonso Barra.

Libros y documentos

AUTORÍA

Barra, Alfonso

FECHA DE PUBLICACIÓN

1987

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Leszek Kolakowsky: "Brodsky es el poeta ruso más importante de nuestro tiempo" [artículo] Alfonso Barra.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile